

FEB 26 1992

第45次会议简要记录

主席：沙利先生(阿拉伯联合酋长国)

目 录

- 议程项目98：人权问题(续)
 - (b) 人权问题，包括为增进人权和基本自由的切实享受的各种途径
 - (c) 人权情况和特别报告员和代表的报告
- 议程项目92：消除种族主义和种族歧视(续)
- 议程项目94：社会发展(续)
 - (a) 有关世界社会状况和有关青年、老年人、残疾人和家庭的问题
- 议程项目97：联合国难民事务高级专员的报告：有关难民和流离失所的人的问题和人道主义问题
- 议程项目96：麻醉药品

本记录可以更正，
请更正在一份印发的记录上，由代表团成员一人署名，
在印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长
(联合国广场2号DC2-750室)。

各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编成单册。

Distr. GENERAL
A/C.3/46/SR.45
23 December 1991
CHINESE
ORIGINAL: FRENCH

上午10时15分宣布开会

议程项目98:人权问题(续)(A/46/67,70,A/46/71-E/1991/9,A/46/72,81,83,85,95,96,99,117,121,135,A/46/166-E/1991/71,A/46/183,A/46/184-E/1991/81,A/46/205,210,226,260,270,273,290,A/46/292-S/22769,A/46/294,A/46/304-S/22796,A/46/312,322,331,332,351,367,402,424,467,485,A/46/486-S/23055,A/46/493,526,582,587,A/46/598-S/23166;A/C.3/46/L.25)

(b) 人权问题,包括为增进人权和基本自由的切实享受的各种途径;(A/46/3(第六章C节),24,273,542,543,603,609(待印发)和Add.1,616,420,421,422,504;A/C.3/46/L.2,L.3)。

(c) 人权情况和特别报告员和代表的报告(A/46/3(第六章C节),401,446,529,544,626,647)。

1. PORTALES先生(智利)说,在智利的人权有系统地受到侵犯的时候,各方对智利人民的强大支援加强了智利人民对促进人权这项崇高的人道主义事业的信念,并加强了他们对联合国机构在这方面所能够起的作用的信心。这些机构的任务不仅是为人民服务而且还为政府服务,因为它们的目标是促进《世界人权宣言》所铭载的价值,而不是为了达成政治目的。

2. 大会决定在1993年召开世界人权会议,会议的目标是评价在这个领域进行的活动,并拟定各项建议以改进其功效。在举行世界会议之前,将在1992年召开几次区域会议。在这些区域会议上,与会者将有机会运用其分析能力,并显示其创造力和想象力。现在第三委员会可以做的是,拟定若干想法,为世界会议筹备委员会已在进行中的辩论作出贡献。

3. 他的代表团的第一项建议是关于审议各国提交为监测人权文书执行情况而设立的各个委员会的报告。他的代表团认为,如果各委员会就各国政府为了更有效地执行各项有关文书而采取的法律和其他步骤作出具体建议,就可大改善这项程

序。在这些建议中,应尽可能附带提出人权中心愿意向要求咨询服务的政府提供这些服务。

4. 第二项建议所涉及的问题是,遇有事态严重、紧急而又有必要的情况下,是否可能由人权委员会和各上述委员会迅速派遣代表前往联合国任何会员国或任何已批准或加入各项人权文件的国家。这种程序可以帮助拯救许多人命,并且会对有关国家内为争取人权而进行斗争的人提供宝贵的支助。在这方面应当强调的是,各国在人权方面的行为往往是极不一致的。有的时候是一个政府试图促进对人权的尊重,而其立法或司法机构却破坏其在这方面的努力。又有一些时候是,议会通过确认这些权力的法律,而行政或司法当局却拒绝适用这些法律。由于人权问题不可视为是内政问题,因此不可以引用不干涉一国内政的原则来阻止有关国际机构就地进行这种调查。

5. 他的第三个想法是,需要管制派遣特别报告员去调查某个国家的具体情况的程序。根据经验,智利知道派遣报告员是确保人权得到更多尊重的良好办法。各特别报告员在智利的活动已经大大有助于限制独裁者对人权的侵犯。恰恰是因为特别报告员制度是如此的重要,因此需要管制其行动。他的代表团认为可以设想这样一种程序,就是在紧急情况下,人权委员会只要通过一项决议就可以用来派遣特别报告员,但不影响需要大会在下一阶段批准这项任命。可以设想的另一种可能性是,规定特别报告员必须在其报告中载入他们进行调查的所在国政府认为可以提供的答复以及它们愿意提供的观点。让各国政府有可能在讨论它们在如此敏感领域的行为的联合国正式文件中表达它们的观点,是公平不过的。

6. 最后,他的代表团认为联合国必须将确保保护人权的各国组织——它们站在这个领域的活动的最前线——的工作人员在不怕其基本人权受到侵犯的情况下进行工作,作为其工作的重要部分。联合国在这方面所采取任何步骤都将是极为有用的。委员会现在可以开始考虑任命一名特别报告员或设立一个工作组来专门监测保护和促进人权各国组织的安全。

7. 它的代表团充分认识到社会权利的重要性,在为救了一些人的命而欢呼之后而又眼睁睁地看见他们因饥饿而死亡,这是荒唐不过的事情。因此必须在即将召开的四届会议范围内对人权问题采取综合性的办法。

8. WARZAZI夫人(摩洛哥)在指出人权中心负有巨大的责任后说,如果没有办法使它的政策化为行动,就不能期望中心可以实现其目标。在这方面,她对行预咨委会报告(A/46/7)第28.12段说,秘书处要求加强中心的进一步请求在1992至1993两年期间无法实现这一点,表示惊讶。

9. 关于世界人权会议,他喜见人权委员会已按照大会第45/155号决议就会议的筹备阶段作出了若干建议。目前有更大的需要召开这个会议,因为在几十年经历了冷战、殖民化和外国统治、意识形态的斗争和许多战争后,现在是时候将注意力放在人类贫困和苦难的问题上,并作出协调一致的努力以寻找确保人权普遍受到尊重的方法。这是世界会议的目标,应当不遗余力地为其作好准备。

10. 会议的筹备委员会已强调以协商一致的精神进行讨论的重要性。此外,大家对长期争论不休的一个问题达成了协议,这个问题是,需要考虑到人权、民主和发展之间的联系,同时要小心避免采取选择性的作法或者将某些社会的生活方式强加于其他社会,从而使问题政治化。他的代表团深信只要各国政府都显示出必要的政治意志,这个会议将加强人权和重申人权的普遍性,从而为全人类带来新希望。

11. RAZZOQI先生(科威特)感谢阿拉伯联合酋长国在威胁到不止是本地区而且是整个文明世界的和平与安全的悲剧事件中向科威特所提供的援助。他赞扬关于在伊拉克占领下的科威特人权情况的特别报告员,他的辛劳工作导致了一份公正并具有丰富资料的初步报告(A/46/544)。

12. 他说,他上次在大会第四十五届会议期间在委员会发言时,以残酷的独裁者萨达姆·侯赛因为首的伊拉克刚刚侵略了他的国家。

13. HUSSAIN先生(伊拉克)就程序问题发言,他要求科威特代表不要进行人身攻击并遵守委员会辩论的规则。

14. 主席说伊拉克将可行使其答辩权,并要求委员会的辩论继续进行而不要进行论战。

15. RAZZOOQI先生(科威特)回顾了伊拉克占领部队在科威特侵犯人权的行为,大会第45/170号决议已明确地谴责了这项行为。

16. 他希望将重点放在特别报告员报告中所讨论的两个问题,首先是失踪人士的悲惨问题。按照1991年10月12日的一份名单,有2 100名被拘留和失踪人士仍然下落不明。这份名单已转交红十字国际委员会,但是伊拉克政权拒绝让红十字国际委员会自由进入伊拉克拘留地区。第二,该报告列举了对妇女和儿童犯下的残暴行为。据目击者说伊拉克人逮捕了青年人有时甚至对他们施加酷刑,有些青年被押解到伊拉克。许多妇女遭到逮捕、押解出境或遭到酷刑,强奸的事件多不胜数。以致特别报告员认为应当将其分为七大类;由于象科威特这样的宗教和传统社会所普遍存在名誉思想,许多事件没有被报道。

17. 他再次谴责伊拉克政权的不负责任的行为,并回顾联合国宪章和世界人权宣言是在血腥的第二次世界大战结束后不久签署的,这此文书指出了人类应当走的一条新的道路,他说,这些文书不应当只是一纸空言。

18. 国际社会应尽一切努力,迫使伊拉克政权遵守联合国各项决议并尊重国际法;科威特本身将同特别报告员密切合作,以确保其报告最后面所规定的各项决议得到执行。

19. 他的代表团代表科威特政府和人民向解放科威特的联盟以及所有支持联盟的国家表示感谢。科威特已经自由了,重建工作已经开始;血没有白流。

20. BILOA TANG先生(喀麦隆)说,尊重人权对国家、区域和集体的集体安全是及其重要的,他介绍了他的国家自1982年以来所进行政治改革,特别是1990年6月以来所采取的保证公民和政治自由的各项措施。

21. 在政治层次上,最重要的改革是重新采用了多党制。一个涉及政府、反对党派和独立人士的三边会议审议了公民所关心的各项政治问题,尤其是选举法和反

对党利用媒介的机会。会议产生了一项宣言，其中规定监测选举的方式。

22. 喀麦隆知道一次选举本身并不足以保证民主，要推行民主就必须继续同人民进行协商，并加强保护政治和公民权利的公共机构。

23. 通过对三名虐待犯人权利的监狱主管人进行起诉和判刑，并于1990年11月8日设立一个全国人权委员会——希望该委员会能从联合国获得咨询服务——喀麦隆显示了它致力于促进人权。

24. 本区域各国在人权和民主化领域采取联合行动，可支持在联合国主持下为增强信任和透明度以及消除军事冲突而展开的和平行动。为了加强人权领域次区域方案，如果人权中心可以组织一个次区域讨论会以帮助筹备1993年的世界人权会议，将是很有用的。

25. 喀麦隆赞成会议筹备委员会第一届会议的报告中所载的各项结论。在其第二届会议，委员会应当决定会议的议程：希望这个议程将订出各项指导方针，以指导如何在后冷战时期使不干涉原则与对人权的保护得到调和，并指导如何将人权概念更有效地纳入环境与发展之间的关系，并特别是指导如何通过重新分配资源具体地落实各国人民在国际关系中的社会权利和发展权利的概念。忽视人权和经济与社会停滞不前的关系一日不得到承认，建立国家民主以促进世界和平与发展的事业仍然是岌岌可危的。会议应导致一项一般性的联合国方案，这项方案应以世界宣言所规定的公民、政治、经济、社会和文化权利不可分割的原则为基础。

26. HJELDE 先生(挪威)说，在1991年12月，大会将纪念《国际人权盟约》通过第二十五周年。这是查点人权情况的适当机会。现在已没有人会争论尊重人权和基本自由是国际秩序的基石，侵犯人权和基本自由是国际社会理应关心的事情。尊重人权被日益视为持久经济增长和政治稳定的基本条件。在区域一级就人权问题建立的各种结构和合作证明了这项趋势。

27. 在这方面，必须指出过去三年来在欧洲安全与合作会议的框架内所取得的进展。参与欧安会的三十八个欧洲和北美国家承诺他们将确保人权获得高度的保

护。它们制订了一个欧安会高度合格专家的名单,在需要时叫他们研究欧安会进程中关于人的问题的具体情况,这标志着在保护人权方面进行区域合作的新的—页的开始。

28. 但是,有若干情况继续需要加以注意,在欧洲新的和老的民主国家都应当遵守他们的国民,包括少数民族,都获得平等、不受歧视和公正待遇的原则。在1990年的《哥本哈根文件》中,欧安会国家同意少数民族有言论权利和在所有领域发展其民族特性的权利。该文件现在被视为欧安会国家制订其少数民族政策的基础。

29. 南斯拉夫的悲剧性冲突导致了残不堪言的苦难。武科瓦尔平民所受到的苦难尤其令人不安,南斯拉夫民政和军事当局必须在所有情况下遵守各项日内瓦公约和人道主义法的各项规定,包括救济行动自由进入的原则。

30. 国际社会有令人信服的证据证实伊拉克粗暴和不断侵犯人权。历史将永远不会忘记伊拉克用化学武器对付他自己的库尔德人民,也不会忘记他残酷地压迫库尔德和什叶人民,也不会忘记他对科威特进行的大规模侵略。挪威政府谴责这些完全不顾人权的暴力行为。

31. 伊朗伊斯兰共和国的人权情况仍然是令人关切的一件事。令人遗憾的是,尽管伊朗政府宣布他有意在人权事务上同联合国合作,秘书长的特别代表仍然未获准访问该国,以编制他的下一个报告。但是我们仍然有理由希望红十字国际委员不久将被准许进入伊朗监狱。

32. 若干非洲国家政府采取了保护人权、民主化和政治多元化的措施,这是令人鼓舞的。但是非州之角仍然是人们处于水深火热的地方。索马里和苏丹遭到内战的蹂躏。所有当事各方必须为人道主义紧急援助提供便利,并尊重让援助自由到达需要援助者的基本原则。在毛里塔尼亚,人权公然遭到侵犯,而且情况看来正在日益恶化。

33. 许多代表团,包括挪威代表团在内,一再声明他们不认为保护基本人权为干涉一国的内政。挪威当局已经表示他们关心肯尼亚境内人权捍卫者的命运,他的代

代表团再次促请给予目前关在肯尼亚监狱内的不同政见者，包括Koigi Wa Wamwere，公平的审判。在这方面，他的代表团对内罗毕最近一波的政治逮捕感到不安。

34. 在南非，种族隔离法律的取消，令人鼓舞。但是，持续的暴力行为令人感到关注，只有通过一个民主和非种族主义的宪法才能解决问题。

35. 他的国家对被占领领土内的巴勒斯坦人的情况继续感到不安。挪威呼吁以色列遵守日内瓦公约的各项规定。所有有关各方必须抓住目前的机会为中东的和平与和解作出努力。

36. 他的代表团呼吁孟加拉国政府采取进一步的具体措施，以改善吉大港山地的人权情况。

37. 在缅甸，压制和不尊重人权的情况仍然普遍。该国政府取消了1990年5月选举的结果，并继续将反对派领袖关在监狱、实施军事戒严、并不让红十字国际委员会会见被监禁的持不同政见者，包括诺贝尔奖获奖人昂山苏姬。挪威政府呼吁缅甸政府释放被监禁的反对派领导人、学生和僧人，并尊重人民选择自己所要政府形式的权利。

38. 在斯里兰卡，人权情况仍然不好。但是，挪威政府赞扬斯里兰卡政府去年设立了一个关于人权的工作组和一个特别委员会去调查该国非自愿失踪的事件。挪威代表团呼吁所有有关各方和武装集团试图通过谈判解决冲突。

39. 最近海地发生了被选出的政府遭到武力推翻的戏剧性事件。国际社会正确地谴责了这件事，不幸的是在拉丁美洲，海地不是唯一的一个国家偏离了迈向加强民主的总趋势。在古巴，公民权利和政治权利继续遭到侵犯，人权活动分子惯常地遭到监禁。

40. 中美洲正在开展和平谈判。在萨尔瓦多，尽管联合国萨尔瓦多观察团所做的有益工作毫无疑问地帮助改善了人权状况，即决处决和失踪事件继续发生。人们继续在武装冲突中丧生。萨尔瓦多政府和法拉本多·马蒂民族解放阵线必须采取措

施以确保尊重人权和停止武装冲突。以便能够集中精力促进人民的社会和经济权利。在这方面,民族解放阵线单方面决定在1991年11月16日开始停止进攻性行动,这是值得欢迎的。

41. 在危地马拉,尽管政府宣布打算保护人权,该国的情况继续令人关注。政府必须采取必要措施将它的良好意图化为现实。

42. 在南美洲,尽管有许多积极的发展,许多国家在尊重人权方面仍然有许多问题。在秘鲁,政治暴力受害者的数目仍然令人吃惊。虽然叛乱者有不可否认的重大责任,政府必须继续努力使武装部队和警察更多地尊重人权。

43. 第三委员会必须设法在发展和国际关系的所有方面对人进行保护。这是人权方面取得真正进展的必要条件。

44. DINH THI MINH HUYEN 女士(越南)行使答辩权说,她反对荷兰代表在代表欧洲共同体就越南的人权情况发言时所做的指控。她重申越南没有政治犯。自1975年南越解放以来,越南政府就采取了禁止对在越南战争期间曾经同外国军队勾结的人进行报复的人道主义政策。大约有两百万曾参与勾结的越南人被释放,并且恢复了公民权利。只有大约一百人由于犯了严重的罪行和屠杀而被关在监狱。没有人被处死刑。被拘留者都是战犯,而不是政治犯,没有人在越南因为他的思想和信仰而被监禁。她指出,在第二次世界大战后,欧洲有几十万的人因为同希特勒政权勾结而被处死。越南的情况并非如此。

45. 越南的人权情况完全符合《世界人权宣言》、《国际公民和政治权利盟约》和越南所参加的其他关于人权的国际法律文书的各项规定。

46. 因此,她的代表团认为荷兰代表关于越南人权情况的发言是完全没有根据的和不公正的。

47. ADALA 先生(肯尼亚)行使答辩权发言。他说,他想回答挪威代表团所提出的关于肯尼亚境内逮捕政治犯的指控。肯尼亚没有任何需要隐瞒的事情,公开接纳友好的国家对肯尼亚社会各方面情况提出的任何有益的建议和建设性的批评。挪威代

表给人的印象是他不信任肯尼亚的司法制度。挪威既然关切政治难民的命运,也许应该把他们留在挪威境内,不要让他们到肯尼亚去煽起动乱。

议程项目92:消除种族主义和种族歧视(续)(A/C.3/46/L.9)

决议草案A/C.3/46/L.9

48. 克林克尔先生(奥地利)强调这份决议草案对联合国《向种族主义和种族歧视进行战斗的第二个十年》的重要性,要求委员会推迟就草案作出决定以使提案国能以协商一致通过该案文取得协议。

49. 达内里先生(阿根廷)支持奥地利代表团的提议。

50. 主席说,如果没有人反对,他就认为第三委员会愿意通过奥地利的提议,推迟就决议草案A/C.3/46/L.9作出决定。

51. 就这样决定了。

议程项目94:社会发展

(a) 有关世界社会状况和有关青年、老年人、残疾人和家庭的问题(续)(A/C.3/46/L.20和A/C.3/46/L.21/Rev.1)

决议草案A/C.3/46/L.20

52. 科特伊先生(加纳)以属于77国集团成员的联合国会员国名义提出对标题为“社会发展”的决议草案A/C.3/46/L.20,提出口头修订。第5段,将“发展中国家的地位”改为“大多数发展中国家地位”。同一段中将“长期”一辞删去。

53. 就决议草案A/C.3/46/L.20进行记录表决。

赞成:阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安哥拉、阿根廷、澳大利亚、奥地利、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯共和国、贝宁、不丹、玻利

维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、喀麦隆、加拿大、佛得角、中非共和国、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、古巴、塞浦路斯、捷克斯洛伐克、朝鲜民主主义人民共和国、丹麦、吉布提、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、意大利、牙买加、约旦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼亚、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、罗马尼亚、卢旺达、圣基茨和尼维斯、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞拉利昂、新加坡、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌干达、乌克兰、苏维埃社会主义共和国联盟、阿拉伯联合酋长国、乌拉圭、委内瑞拉、越南、也门、南斯拉夫、扎伊尔、赞比亚、津巴布韦。

反对：美利坚合众国。

弃权：比利时、德国、以色列、日本、大不列颠及北爱尔兰联合王国。

54. 经口头修订的决议草案A/C.3/46/L.20,以140票对1票,5票弃权,通过。

55. 汉考克女士(联合王国)解释投票时说,联合王国投弃权票因为这项决议草案对世界社会状况的问题没有任何新意。虽然案文中提出了某些改进,但决议草案没有从大会第十八届特别会议和第二届联合国最不发达国家会议的建设性成果中汲取经验。此外,第5段中提到的“转让资源净额”没有反映出最近的数字,即指出

1989年和1990年对发展中国家特别是低收入国家有积极的净转让。

联合国代表团曾努力在决议草案中加进有利于以协商一致通过的语言；今后，还应为此作更大的努力。

56. 福斯蒂尔女士(比利时)说，她要重申比利时关心促进社会发展和联合国在这个领域内进行的各项活动。因此比利时代表团仔细审议了这项决议草案。不能投赞成票的原因是希望能有更平衡的文件。坦白说，没有人会对作为一切社会努力的基础的经济和社会方面的密切关系发生争议。然而，社会进步不仅取决于一个经济成长，而且同样重要的因素是，诸如存在民主制度和尊重人权。比利时代表团表示，希望秘书长在其1993年世界社会状况的报告中能照顾到所有的对社会发展有影响的因素。

57. 马克斯先生(美利坚合众国)说，遗憾的是，第三委员会未能就决议草案有关的问题达成协商一致的決定，而经济及社会理事会却能成功地作到了。美国在对决议草案投反对票时并不是反对社会或经济发展，而是反对以不平衡不现实的方式处理问题的这个具体的决议草案。如果不能诚实而切实地考虑社会和经济发展的阻碍，这些问题便永远不能解决。《社会进步和发展宣言(大会第2542)(XXIV)号决议》说，发展中国家发展的首要责任在于这些国家自己。第三委员会的决议应反映这一事实。

59. 千代子女士(日本)说，日本代表团再一次投弃权票，如同在1990年对第45/87号决议的投票一样。日本认识到经济增长与社会发展的连系，但认为这项主题通过的决议应确保两种因素间的平衡计量。然而1991年却对经济方面，特别是决议草案的某些段落，作了不当的强调，对当前状况作了令人不满意的描述，尽管案文也曾作过修正。日本曾提议过修正案但被决议草案提案国拒绝了。她希望这项决议能使用不同的语言并反映出更大的平衡。

决议草案A/C.3/46/L.21/Rev.1

60. 主席说,决议草案A/C.3/46/L.21/Rev.1中提到的优先事项载在文件A/C.3/46/4中,美国和白俄罗斯已加入为草案的提案国。决议草案没有所涉预算问题。

61. 蓝朱科女士(菲律宾)口头修正了该决议草案。在序言部分结束后应增加一新段落:“欢迎社会发展和人道主义事务中心作为联合国负责与残疾有关问题的中心机构”。她并希望修正第6段为:“赞同载在文件A/C.3/46/4附件一的《建立和发展残疾问题协调委员会北京方针》”。她表示希望该决议草案以协商一致通过。

62. 卡巴夫人(科特迪瓦),塞内先生(塞内加尔)和奥贡里耶夫人(尼日利亚)说,他们代表的各国都愿作为决议草案的提案国。

63. 决议草案A/C.3/46/L.21/Rev.1经口头订正后未经表决即获得通过。

64. 主席建议委员会建议大会注意到秘书长关于青年问题的政策和方案的报告(A/46/360),关于国际家庭年的筹备工作进度报告A//46/362和Corr.1)和最近的将来执行发展社会福利政策和方案的指导原则的报告(A/46/414)。

65. 就这样决定了。

66. 主席宣布,委员会已完成了议程项目94(a)的审议。

议程项目97:联合国难民事务高级专员报告,有关难民和流离失所者的问题和人道主义问题(续)(A/C.3/46/L.27-30)

67. 主席说,议程项目97项下提出的决议草案没有所涉预算问题。

决议草案A/C.3/46/L.27

68. 主席回顾第43次会议,11月18日,奥地利代表介绍了关于扩大联合国难民事务高级专员方案执行委员会的第A/C.3/46/L.27决议草案,已修改第2段如下:“请经济及社会理事会在其1992年继续的组织会议中选举这两名新增的成员。”

69. 经口头修正的决议草案A/C.3/46/L.27未经表决即获通过。

决议草案A/C.3/46/L.28

70. 主席宣布巴基斯坦成为决议草案的提案国。

71. 决议草案A/C.3/46/L.28未经表决即获通过。

决议草案A/C.3/46/L.29

72. 主席宣布阿根廷和塞浦路斯成为决议草案提案国。

73. 决议草案A/C.3/46/L.29未经表决即获通过。

决议草案A/C.3/46/L.30

74. 主席宣布阿尔及利亚、孟加拉国、芬兰、爱尔兰、马拉维、尼日利亚、阿曼、葡萄牙、塞内加尔、西班牙和津巴布韦成为决议草案的提案国。他回顾11月18日,第43次会议上,奥地利代表团介绍决议草案,修改第11段如下:“请秘书长就本决议的执行情况向大会第四十七届会议分项目‘有关难民、遣返者和流离失所者的问题’项下提出全面综合报告,并向经济及社会理事会1992年会议提出口头报告”。

75. 克林克尔先生(奥地利)说,印度愿加入作为本决议草案的提案国。他又指出,序言部分第37段,开头为“严重关切”,应删去“及流离失所者”。

76. 米蓝达女士(苏里南),姆贝拉·恩贡巴夫人(喀麦隆),乌阿塔拉先生(马里),瑟尔几瓦先生(阿拉伯利比亚民众国),侯赛因先生(巴基斯坦)和卡内多-帕蒂尼奥夫人(玻利维亚)宣布他们的代表团加入作为决议草案A/C.3/46/L.30的提案国。

77. 卡巴夫人(科特迪瓦)指出,科特迪瓦的首都的正确拼字为“Yamoussoukro”,而非序言部分第32段中所载的拼法。

78. 决议草案A/C.3/46/L.30,经口头修正后,未经表决即获通过。

79. 易卜拉辛先生(吉布提)说,吉布提代表团欢迎关于援助非洲难民、遣返者

及流离失所者的决议草案以协商一致通过,并表示感谢参加作为提案国的各代表团。他谢谢奥地利代表在他为通过决议草案A/C.3/46/L.30时进行协商中显示出国际社会为帮助非洲失根人群所表现的承担。

80. 直到最近,《非洲的霍恩》有一个和平之岛,这个就是吉布提。从该岛独立的第一天起,便欢迎为逃避内战和邻国饥荒的难民和流离失所者。吉布提创造了一个走廊使国际人道主义援助能送达埃塞俄比亚和索马里待援人民的手中。不幸的是,吉布提本身最近受到武装的外来份子的攻击,他们渗入国内目的在破坏体制。吉布提政府已宣布了全国动员,并将尽一切力量恢复和平,驱逐领土内的这些外国份子。这些份子企图变更边界妄想达到他们的庞大乌托邦式的目标。这是吉布提代表团在国际机构中第一次作这样的发言,希望以后不要再这样作。

81. 鉴于《非洲霍恩》不断变化的局势,难民专员办事处和国际社会目前比任何时候更有必要保持动员。

82. 主席建议委员会应建议大会,注意到秘书长关于给予伊拉克难民和流离失所者以人道主义援助的报告(A/46/612),秘书长关于联合国人道主义援助制度的能力、经验和协调安排的审查报告(A/46/568)以及秘书长关于与建立关于潜在难民潮的紧急筹备制度有关的活动的说明(A/46/143和Corr.1)。如果没有人反对,他便认为第三委员会同意这样行动。

83. 就这样决定了。

84. 主席注意到委员会已完成了议程项目97的审议。

议程项目96:麻醉药品(续)A/C.3/46/L.22,A/C.3/46/L.31,A/C.3/46/L.32,A/C.3/46/L.33)

决议草案A/C.3/46/L.22

85. 巴莱夫人(古巴)介绍标题为“尊重《联合国宪章》和国际法所崇奉的原则禁止药物滥用和非法贩运”,的决议草案A/C.3/46/L.22,宣布危地马拉已加入作为

提案国。委员会面前的决议草案有两个目的,载在执行部分第1第2段。它们重申,禁止药物滥用及非法贩运应继续基于严格尊重联合国宪章和国际法的原则,特别是尊重各国主权和领土完整,不干涉别国内政,在国际关系中不使用武力或武力威胁的原则。决议草案呼吁所有各国不要为政治目的利用这一问题。她又提请注意决议草案执行部分第4段,请秘书长和联合国国际药物管制规划署(药管规划署)执行主任适当注意决议中提出的原则。回顾到目前审议的这份决议草案曾在大会第四十五届会议中首次提出,当时未经表决即获通过,她表示希望,鉴于国际麻醉药物的情况,希望委员会面前这份案文也能不经表决而通过。

决议草案A/C.3/46/L.31

86. 克林克尔先生(奥地利)以提案国名义介绍标题为“全球反对非法生产、供应、需求、贩运和分配麻醉药物和心理治疗药物行动纲领的执行情况”的第A/C.3/46/L.31号决议草案,参加提案国的有厄瓜多尔、卢森堡、缅甸、菲律宾和罗马尼亚。他说这份决议草案主要是吁请各国和联合国,特别是联合国国际药物管制规划署,确保执行全球行动纲领,并表示希望决议草案能不经表决而通过。

决议草案A/C.3/46/L.32

87. 卡内多·帕蒂科夫人(玻利维亚),以提案国的名义,介绍标题为“禁止药物滥用和非法贩运的国际行动”的第A/C.3/46/L.32决议草案,祝贺巴哈马代表团编写该决议草案的工作。她提出在序言部分第17段的措辞有一点修改,开始部分“铭记”麻醉药品委员会……其中“任务”改为“要求”。她解释决议草案的目的是在国际麻醉药品管制方面对一系列问题积极影响国际行动的方向。在指出了麻醉药品方面世界情况的严重性和认识到最近的重大发展后,决议草案在序言部分和第一部分中建议了具体的后续行动。第二部分的具体目标是请麻醉药品委员会采行关于非法贩运麻醉药品的经济及社会后果政府间专家组所提的各项建议。

88. 回顾了共同责任的原则, 决议草案谴责所有形式的药物贩运, 包括在非法行动中利用儿童; 鼓励各国政府遵行药物滥用和非法贩运国际会议和大会第十七届特别会议的原则; 提请注意受影响国家的社会和文化现实并建议应适当考虑缓和国家麻醉药品管制工作的后果。决议草案列数了有待进一步研究和分析的各个领域, 包括非法过境贩运, 削减需求, 治疗及复健、洗钱和管制用于非法制造麻醉药品及心理药物的先质和基本化学品及材料。它并提到禁止麻醉品中的积极发展, 包括麻醉药品委员会所订的优先主题, 国家执法机构首脑制订的健全的区域战略, 各种国际麻醉药品管制条约的加入和批准日益增加以及联合国各机构的合作日益增多。决议草案又承认国际麻醉药品管制委员会对监督麻醉药品的生产和分配以限制其仅使用于医疗和科学的重大贡献以及各国生产麻醉药品防止其流入非法管道的努力。决议草案接着吁请各成员国对联合国国际麻醉药品管制规划署基金增加自愿捐助以求为管制药物提供充分的财力和人力资源。加入决议草案的提案国的有: 阿尔及利亚、伯利兹、佛得角、哥斯达黎加、希腊、圭亚那、海地、洪都拉斯、缅甸、巴拉圭、乌拉圭。它们希望, 执行该决议草案将有助于约束继续破坏社会与国家的国际麻醉药品贩运者。

决议草案A/C.3/46/L.33

89. 阿吉莱拉夫人(墨西哥)以提案国名义介绍标题为“联合国麻醉药品管制规划署”的第A/C.3/46/L.33号决议草案, 提案国还有: 奥地利、哥斯达黎加、萨尔瓦多、希腊、危地马拉、洪都拉斯、牙买加、日本、尼日利亚和苏维埃社会主义共和国联盟。决议草案重申联合国麻醉药品管制规划署的重要性, 这份草案已成为广泛谈判的主题。她感谢参加了这些谈判的各代表团并表示希望决议草案A/C.3/46/L.33能不经表决获得通过。

90. 瓦尔扎齐夫人(摩洛哥)回顾, 关切议程项目98, 挪威代表曾提到某些侵害到妇女和儿童的基本权利的某些传统作法的问题并说, 她将对关心的代表团提供有关这些作法的文件。

下午12时20分散会。